

ГЕНДЕРНЫЕ СТЕРЕОТИПЫ В ИТАЛЬЯНСКИХ ПОСЛОВИЦАХ И ПОГОВОРКАХ

Репрезентация гендера в языке является важным показателем роли мужчин и женщин в обществе. В данной работе мы сосредоточимся на репрезентации гендера в итальянских пословицах и поговорках, так как эти выражения являются частью культурного наследия итальянского народа и отражают его ценности и представления о роли полов. Актуальность настоящего исследования заключается в том, что выявление гендерных стереотипов поможет расширить наше понимание менталитета итальянцев и будет способствовать эффективной межкультурной коммуникации. Объектом исследования являются пословицы и поговорки с гендерным компонентом. Предметом исследования выступают гендерные стереотипы, вербализованные в итальянских пословицах и поговорках.

Гендерные стереотипы, присутствующие в итальянских пословицах и поговорках, описывают физиологические, психологические и социокультурные особенности мужчин и женщин.

Итальянские пословицы и поговорки содержат сексистские установки и предубеждения в отношении женщин, например, *buon papero e cattiva oca* ‘хороши невесты, откуда же жёны ведьмы’; *donna che prende, si vende* ‘если женщина подарки берёт, она себя продаёт’; *da una mucca a una donna ci corre un par di corna* ‘корова может забодать, а женщина – рога наставить’; *chi disse donna, disse danno* ‘вся беда от женщин’; *le donne hanno i capelli lunghi e il giudizio corto* ‘у женщин волос долог, да ум короткий’; *dove son donne e gatti son più parole che fatti* ‘где много женщин и кошек – толку мало’; *l'uomo propone, Dio dispone, la donna inciampa* ‘мужчина предлагает, Бог определяет, женщина спотыкается’; *le donne dicono sempre il vero, ma non lo dicono tutto intero* ‘женщины всегда говорят правду, но не всю’.

Гендерные стереотипы мужских ролей акцентируют важность мужской инициативы, активности и роли в семейном благополучии, одновременно укрепляя традиционные представления о мужской силе и ответственности, например, *quando il padre fa carnevale, ai figliuoli tocca a far la quaresima* ‘отец веселится, а детям – поститься’; *triste è quell'averе che il suo signor non*

vede 'без хозяина дом – сирота'; *gli uomini fanno la roba e non la roba gli uomini* 'мужчины делают дела, а не дела делают мужчин'; *le donne alla calza e gli uomini in piazza* 'добытчик мужчина, а жена у камина'.

Исследование показало, что итальянские пословицы и поговорки отражают гендерные стереотипы, подчеркивающие неравенство и ограничения, с которыми сталкиваются женщины. Эти стереотипы препятствуют достижению равенства полов и ограничивают права и возможности женщин.